

Brusel 26. dubna 2023
(OR. en)

8559/23

FIN 456
INST 129
PE-L 16

POZNÁMKA K BODU „I/A“

Odesílatel:	Rozpočtový výbor
Příjemce:	Výbor stálých zástupců / Rada
Č. dok. Komise:	8219/23
Předmět:	Převod prostředků č. DEC 07/2023 v rámci oddílu III – Komise – souhrnného rozpočtu na rok 2023 – <i>schválení</i> – <i>schválení dopisu</i>

1. Dne 13. dubna 2023 předložila Komise v souladu s čl. 31 odst. 1 finančního nařízení¹ Radě návrh na převod prostředků č. DEC 07/2023².
2. Účelem tohoto převodu je přesunout celkovou částku 108 milionů EUR v prostředcích na platby z článku 01 03 01 (*Výzkum a vývoj v oblasti jaderné syntézy*) a bodů 01 02 99 01 (*Dokončení předchozích výzkumných programů (před rokem 2021)*) a 01 03 99 01 (*Dokončení předchozích výzkumných programů Euratomu (před rokem 2021)*) do článku 13 04 01 (*Vojenská mobilita*), jak je uvedeno v dokumentu 8219/23.

¹ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2018/1046 ze dne 18. července 2018, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie, mění nařízení (EU) č. 1296/2013, (EU) č. 1301/2013, (EU) č. 1303/2013, (EU) č. 1304/2013, (EU) č. 1309/2013, (EU) č. 1316/2013, (EU) č. 223/2014 a (EU) č. 283/2014 a rozhodnutí č. 541/2014/EU a zrušuje nařízení (EU, Euratom) č. 966/2012 (Úř. věst. L 193, 30.7.2018, s. 1).

² Dokument 8219/23.

3. Cílem převodu je posílit složku „Vojenská mobilita“ Nástroje pro propojení Evropy o 108 milionů EUR v prostředcích na platby. V souvislosti se zahájením útočné války Ruska proti Ukrajině Komise urychlila provádění Nástroje pro propojení Evropy v oblasti vojenské mobility, což v roce 2023 vede k vyšší potřebě předběžného financování.
 4. Rozpočtový výbor tento návrh na převod projednal na zasedání dne 18. dubna 2023.
 5. Po tomto projednání se Rozpočtový výbor kvalifikovanou většinou dohodl, že navrhne, aby Výbor stálých zástupců doporučil Radě schválit:
 - návrh na převod prostředků ve znění uvedeném v dokumentu 8219/23 a
 - návrh dopisu za tímto účelem uvedený v PŘÍLOZE.
-

NÁVRH DOPISU

Odesílatel: předseda/předsedkyně Rady

Příjemce: předsedkyně Evropského parlamentu

Kopie: předsedkyně Komise

Vážená paní předsedkyně,

v souladu s čl. 31 odst. 6 finančního nařízení ze dne 18. července 2018¹ Vám oznamuji, že Rada schválila návrh č. DEC 07/2023 na převod prostředků v rámci oddílu III – Komise – souhrnného rozpočtu na rok 2023.

(zdvořilostní zakončení)

¹ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2018/1046 ze dne 18. července 2018, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie, mění nařízení (EU) č. 1296/2013, (EU) č. 1301/2013, (EU) č. 1303/2013, (EU) č. 1304/2013, (EU) č. 1309/2013, (EU) č. 1316/2013, (EU) č. 223/2014 a (EU) č. 283/2014 a rozhodnutí č. 541/2014/EU a zrušuje nařízení (EU, Euratom) č. 966/2012 (Úř. věst. L 193, 30.7.2018, s. 1).